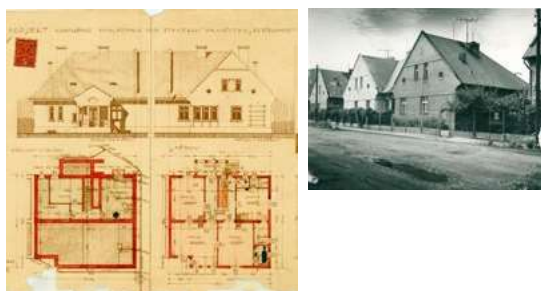


## OBSAH | INHALTSVERZEICHNIS | CONTENTS

- 1** ÚVODNÍK | LEITARTIKEL | EDITORIAL
- 2** ARCHITEKTÚRA | ARCHITEKTUR | ARCHITECTURE  
Adriana Priatková  
**Individuálna bytová výstavba v medzivojnových Košiciach. Riešenie bytovej krízy**  
Individueller Wohnungsbau in Košice der Zwischenkriegszeit. Lösung der Wohnungskrise  
Individual Housing Construction in the Interwar Košice.  
Solutions to the Housing Crisis
- 12** Maroš Volovár  
**Hrazdená kúria v Boliarove**  
Aus Fachwerk gebautes Landadelhaus in Boliarov  
The Half-timbered Manor House in Boliarov
- 18** VÝTVARNÉ UMENIE | BILDENDE KUNST | FINE ART  
Marta Herucová  
**Portrét prvého arménskeho kardinála od B. D. Lippaya z Kysúc**  
Porträt des ersten armenischen Kardinals von B. D. Lippay aus Kysuce  
The Portrait of the First Armenian Cardinal by B. D. Lippay from Kysuce
- 23** Jana Judinyová  
**Emancipátorka ženského výtvarného umenia Olga Brandová-Krieghammerová a Slovensko**  
Emanzipiererin der weiblichen bildenden Kunst, Olga Brand-Krieghammer und die Slowakei  
The Emancipator of Feminine Art Olga Brand-Krieghammer and Slovakia
- 28** TECHNICKÉ PAMIATKY | TECHNISCHE DENKMÄLER | TECHNICAL MONUMENTS  
Anton Liška  
**Obnova technického príslušenstva gotického zvona kostola v Brezovičke**  
Restaurierung des technischen Zubehörs der gotischen Glocke der Kirche in Brezovička  
The Restoration of Gothic Church Bell Technical Accessories in Brezovička
- 34** KULTÚRNA HISTÓRIA | KULTURGESCHICHTE | CULTURAL HISTORY  
Jana Laslavíková – Jana Luková  
**Prešporské mestské divadlo. Nové nálezy, nové možnosti**  
Stadttheater Pressburg. Neue Entdeckungen, neue Möglichkeiten  
The Pressburg Municipal Theatre. New Findings, New Possibilities
- 39** Juraj Hirčák  
**Výstava v kremnickej mincovni v roku 1954. Jej význam pre oživenie numizmatiky nielen na Slovensku**  
Die Ausstellung in der Münzstätte in Kremnica im Jahr 1954. Ihre Bedeutung für die Wiederbelebung der Numismatik nicht nur in der Slowakei  
The Exhibition in Kremnica Mint in 1954. Its Significance for the Revival of Numismatics in Slovakia and Abroad
- 46** REŠTAUROVANIE | RESTAURIERUNG | RESTORATION  
Nikola Mihálová  
**Bojová zástava z Levíc**  
Die Schlachtflagge aus Levice  
The Battle Flag of Levice
- 50** EXPOZÍCIA | DAUERAUSSTELLUNG | EXPOSITION  
Michal Marťák  
**Spišské diecézne múzeum v Spišskej Kapitule**  
Das Zipser Diözesanmuseum in Spišská Kapitula  
Spiš Diocesan Museum in Spišská Kapitula
- 54** VÝSTAVA | AUSSTELLUNG | EXHIBITION  
Hana Kližanová  
**Oltár ako objekt**  
Der Altar als Objekt  
An Altar as an Object
- 58** AUDIOVÍZIA A MULTIMÉDIÁ | AUDIOVISION UND MULTIMEDIEN | AUDIOVISION AND MULTIMEDIA  
Jozef Labuda – Peter Marek  
**Hrad Glanzenberg v Banskej Štiavnici a jeho 3D model**  
Burg Glanzenberg in Banská Štiavnica und ihr 3D-Modell  
Glanzenberg Castle in Banská Štiavnica and its 3D Model
- 62** ROZHOVOR | INTERVIEW | INTERVIEW  
**Tri otázky Michalovi Stehlíkovi, riaditeľovi Pamätníka národného písomníctva v Prahe**  
Drei Fragen an Michal Stehlík, Direktor des Denkmals des nationalen Schrifttums in Prag  
Three Questions for Michal Stehlík, Director of the Museum of Czech Literature in Prague
- 64** NOTES | NOTIZEN | NOTES



### OBÁLKA | COVER

Projekt rodinného dvojdomu typu D družstva železničných zamestnancov Svépomoc, Košice, 1922  
The project of a family semi-detached house type D of the railway employees' association Svépomoc, Košice, 1922  
Zdroj: Archív mesta Košice  
Družstevné rodinné domy pre železničných zamestnancov na ulici Nándora Košťa, neskôr Železnej, v Košiciach  
The family houses for the association of the railway employees on Nándor Košťa Street, later Železná Street, in Košice  
Zdroj: archív K. Bobčákovej